

S

الأمم المتحدة

UN/SA COLLECTION

Distr.
GENERALS/23391
8 January 1992
ARABIC
ORIGINAL: FRENCH

مجلس الأمن

مذكرة شفوية مؤرخة في ٧ كانون الثاني/يناير ١٩٩٢
وموجهة إلى الأمين العام من الممثل الدائم لفرنسا
لدى الأمم المتحدة

يهدي الممثل الدائم لفرنسا لدى الأمم المتحدة تحياته إلى الأمين العام للأمم المتحدة ويترشّف بالإشارة إلى مذكوريته الشفوية (١) المؤرخة في ١٦ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩١ ، التي طلب فيها بخاصة من السلطات الفرنسية معلومات عن التدابير التي اتخذتها في إطار الفقرة ٦ من قرار مجلس الأمن رقم ٧١٢ (١٩٩١) المؤرخ ٢٥ أيلول/سبتمبر ١٩٩١ .

تطبق فرنسا ، على الصعيد الوطني ، منذ بداية شهر تموز/يوليه ، حظراً على الأسلحة المرسلة إلى يوغوسلافيا ، وقد ترجم هذا القرار إلى تعليق ، حتى إشعار آخر ، لجميع تراخيص التصدير الممنوحة سابقاً ، بالإضافة إلى وقف أي عمليات منح جديدة لإذنوات التصدير أو العبور .

وفضلاً عن ذلك فقد أخطرت الشركات الفرنسية ، حتى إشعار آخر ، فيما يتعلق بالعتاد الذي تعتبره الانظمة الفرنسية عتاداً حربياً ، أية عمليات استكشاف للسوق اليوغوسلافية ، أو تقديم عروض ، أو التفاوض بشأن عقود أو إبرامها .

وتم أيضاً ، حتى إشعار آخر ، وقف التراخيص التي كانت الحكومة الفرنسية قد منحتها في السابق في كل مرحلة من هذه المراحل .

كما قررت الدول الأعضاء في الاتحاد الأوروبي في ٥ تموز/يوليه ١٩٩١ فرض حظر على الأسلحة والعتاد العسكري . وصاحب هذا القرار ، توجيه نداء إلى البلدان الثالثة حتى تتخذ موقفاً مماثلاً يتسم بالامتناع الكامل عن إرسال الأسلحة . ومن هذا المنطلق ، قامت الرئاسة ، باسم الدول الأعضاء في الاتحاد ، بيمضي لدى البلدان إلى ٣٥ الأعضاء في مؤتمر الأمن والتعاون في أوروبا ، ولدى الدول الأخرى المنتجة والموردة المحتملة للعتاد العسكري .
